



い ち の せ き し た げ ん ご じ ょ う ほ う

や さ し い に ほ ん ご

一関市多言語情報

1月

January
2026

発行:一関市国際交流協会



この多言語情報は広報いちのせき「I-style」より、一部を抜粋してお届けしています

1月の 税金 納付の お知らせ

市役所の名前を言ってお金をだます事件が多いです
一関市はATMへ行くように言いません
カードの暗証番号を聞きません

ちゅうい
注意してください！

- ①市県民税(普通徴収)4期
②国民健康保険税(普通徴収)7期
③後期高齢者医療保険料(普通徴収)7期
④介護保険料(普通徴収)4期

2月2日(月)までに払います

- 税金などを払う時は「口座振替」(銀行などの口座から自動でお金を払う)が便利です
*「口座振替」の申込書は銀行/郵便局などにあります

【問合せ】一関市役所 収納課 0191-21-8261
または一関市納税貯蓄組合連合会

外国人の出入国/在留資格の相談ができます

- 日ごろ/時間:2月6日(金)1:00pm~4:00pm(ひとり30分)
●場所:なのはなプラザ
●お金:いりません
●誰に相談できますか?:出入国在留管理局(仙台)
●相談は誰ができますか?:岩手県に住んでいる外国人/日本人/岩手県に事業所がある企業の担当者
●定員:3組
●申込:1月30日(金)までに電話/申込フォームから

よ やく
予約が
必要

【問合せ】岩手県国際交流協会 019-654-8900



生活に 困っている人の相談

- お金/生活に困っている人は相談できます
●日にち:1月8日、15日、22日、29日(全部木曜日)
●時間:10:00am~3:00pm
●場所:一関市総合福祉センター



【問合せ】一関市社会福祉協議会 0191-23-6020

国際交流の お知らせ

【日本のお正月を楽しもう!】

- 何をしますか?:正月の遊びを体験して交流します:
①福笑い②かるた③羽根つき④けん玉⑤習字⑥餅つき
●日にち/時間:1月18日(日)10:00am~11:30am
●場所:なのはなプラザ2F
●人数:40人
●申込の方法:メール/申込フォーム
●申込はいつまでですか?:1月10日(金)3:00pm



【災害の勉強会をします】

- いつ?:2月8日(日)10:00am~11:30am
●どこ?:一関市総合防災センター
●お金?:いりません
●だれ?:日本語が不安な人も誰でも参加できます
●何をしますか?:①一関市の災害について学びます②消火器で火を消す練習③地震の体験④火事の煙の中を逃げる練習
●参加できる人数:30人
●申込の方法:メール/申込フォーム
●申込はいつまでですか?:2月2日(月)3:00pm



詳しいことは一関市国際交流協会のホームページを見てください
【問合せ】一関市国際交流協会0191-34-4711
Email i-intl@snow.ocn.ne.jp

「証明書」を 受付の 機械で 申込み できます

まいなんばーかーど つか じゅうみんひょう うつ いんかんとうろく
マイナンバーカードを 使って 「住民票の写し」や 「印鑑登録
証明書」などの 申込みが できます
もしこ かみ か ほんにん かくにん しょりい ひつよう
申込みの 紙に 書いたり 本人を 確認する 書類は 必要
ありません

◇ 誰が 利用 できますか?: ① 一関市に 住民登録が ある 人 ② 期限が ある 「利用者証明用電子証明書」の 暗証番号(4 つの 数字)が 登録された マイナンバーカードを 持つ 人

◇ 受付の 機械は どこに ありますか?: 一関市役所1F

◇ 利用できる 時間: 平日 8:30am ~ 5:15pm (土・日・祝日は 使えません)

* 毎週月曜日(月曜日が 休みの 時は 次の 日) 7:00pm まで

* 注意: 受付の 機械が 使えない 時が あります

◇ 言葉: 日本語、英語

《申込みができる 証明書/お金》

証明書の 種類(新しい 証明書だけ)	お金
住民票の写し(一関市に 住民登録が ある 人と 同じ 世帯の 人)*1	300円/ひとつ
印鑑登録証明書	300円/ひとつ
課税証明書(一関市に 住民登録が ある 人で 一関市で 所得申告などを している 人)	300円/ひとつ
戸籍全部(個人)事項証明書*2	450円/ひとつ
戸籍の附票の写し*2	300円/ひとつ

*1 住民票コードや マイナンバーが 入った 住民票は 申込む ことが できません

*2 一関市に 本籍が ない 人は 申込みが できません

《注意》

この 機械を 利用できるのは 申請者 本人(申込みを する 人の)の マイナンバーカードだけ です

顔認証マイナンバーカード/スマートフォンの マイナンバーカードは できません

利用が できません

【問合せ】一関市役所 市民課 0191-21-8310

コンビニでの 証明書 申込み について

次の 期間は コンビニでの 証明書を 申込みは できません

● 申込が できない 日:

12月28日(日) 11:00pm ~ 2026年1月5日(月) 6:30am

● 全部の 証明書が 申込む ことが できません

【問合せ】一関市役所 市民課 0191-21-8310

一関市の 災害などの 情報が 確認できます

災害の 情報/屋外広報マスト(防災の 情報を 放送する スピーカー)の 放送の 内容などを お知らせ します
お知らせの 受信 方法は 次の 通りです

● アプリで 受信したい 人
下の QRコードから ダウンロード してください



Android



iOS

● メールで 受信したい 人

Email: ichinoseki_shobo@x.bmd.jp に メールを 送って
ください(メッセージは いりません)

【問合せ】一関市消防本部消防課 0191-25-5912

除雪(雪かき)の お願い

雪が たくさん 降る 時は 除雪を する 車が 走ります
一関市では 「車が たくさん 走る 道路」「バスが 通る 道路」
「学校や 仕事に 行く 道路」を 先に 除雪を します
家で 雪かきを して 家の 前に 出した 雪は 除雪 しません

【除雪の 車は いつ 作業を しますか?】

夜 遅く から 朝 早い 時間に します

【協力の お願い】



【注意 すること】

● 路上駐車(道路に 車を 停める こと)は しない

● 除雪車(雪かきを する 車)の 近くに 行かない

● 雪かきを した 雪は 道路に 出さない

【問合せ】(市道)一関市役所 道路管理課 0191-21-8523

建設農林センター建設整備課 0191-53-3973 各支所産業

建設課/〈国道4号〉水沢国道維持出張所 0197-24-2187

【その他】
〈その他の 国道・県道〉県南広域振興局(一関、花泉地域)
一関土木センター 0191-26-1418 (その他の 地域) 千厩土木
センター 0191-52-4971



“ごみ”を 分ける 方法を 調べる アプリ

「ごみ分別アプリ」は「家の“ごみ”を 分ける 方法」や
“ごみ”を 出す 方法」を 調べる こ^ととが できます

Android

iOS

*詳しい 事は ここを 見て ください

【問合せ】一関市役所 生活環境課 0191-21-8341

病院に 行く 時の お願い

- 病院が 開いている 時間に 行って ください
- いつも 行く 病院を 決めて ください
- 休みの 日や 夜に 病院に 行く 時は「当番医」に 行って ください
- 病院に 行く 時は マスクを してください

いちのせきし
一関市

「休日当番医」は 一関市の [ホームページ](#)/LINE公式
アカウントから 確認が できます

休日当番医の お知らせ

か
変わることが あります
い
まえ
でんわ
かくにん
行く前に 電話で 確認して ください

いちのせきし
一関市

- 休日 当番医(休みの 日に あいている 病院 です) 時間: 9:00am~5:00pm
- 平日 夜間 当番医 (月曜日~金曜日の 夜に あいている 病院 です) 時間: 6:00pm~8:00pm
- 当番医は 一関市役所 (0191-21-2111)/一関市消防本部 (0191-25-0119)に 電話で 確認が できます
- 病院に 持って 行く もの: ①保険証 ②お薬手帳

電話で 病気/ケガの 相談が できます

急な 病気/ケガで 困った 時 電話で 相談する こ^ととが できます

《救急電話相談》

- 時間: 24時間(いつでも 大丈夫 です)
- 電話: #7119 または 019-656-1774

《こども救急相談電話》

- だれ?: 岩手県に 住む 15歳 未満の 子供/家族など
- 時間: 7:00pm~8:00am * 日曜日・祝日も 大丈夫 です
- 電話: #8000 または 019-605-9000



- 一関市役所 0191-21-2111
- 千厩支所 0191-53-2111
- 川崎支所 0191-43-2111

- 花泉支所 0191-82-2211
- 東山支所 0191-47-2111
- 藤沢支所 0191-63-2111

- 大東支所 0191-72-2111
- 室根支所 0191-64-2111

この 多言語情報誌は 一関市国際交流協会/一関図書館で もらう こ^ととが できます
すまーとふおん
PC/スマートフォンからは 一関市国際交流協会の [Website/Instagram/Facebook/](#)
一関市役所 [English Guide](#) で 見る こ^ととも できます

いろいろな くに ことば じょうほう 国の 言葉で 情報が あります

<p><small>いわてけん</small> <u>岩手県</u></p>   <p>English 中文</p>	<p>いわてけん <small>じょうほう</small> <small>えいご</small> <small>ちゅうごくご</small> 岩手県の 情報を 英語/中国語で 見ることができます</p>	<p>TEL: 019-651-3111</p>
<p><small>いわてけんこくさいこうりゅうきょうかい</small> <u>岩手県国際交流協会</u></p>  <p>日本語</p>	<p>にほんご <small>べんきょう</small> 日本語の 勉強/VISA の こと/困った こと など <small>こま</small> そうだん 相談 できます</p>	<p>TEL: 019-654-8900 時間: 9:00am～8:00pm</p>
<p><small>いちのせきし</small> <u>一関市</u></p>   <p>日本語 English Guide</p>	<p>さいがい <small>ひょういん</small> <small>ごみ</small> 災害/病院/ゴミの 出し方/一関市の 情報 など <small>じょうほう</small> 情報が あります</p>	<p>TEL: 0191-21-2111</p>
<p><small>いちのせきしこくさいこうりゅうきょうかい</small> <u>一関市国際交流協会</u></p>  <p>日本語</p>	<p>にほんご <small>べんきょう</small> <small>こま</small> 日本語の 勉強/困った こと など <small>そうだん</small> 相談 できます</p>	<p>TEL: 0191-34-4711 時間: 9:00am～6:00pm げつようび どようび しゅくじつ 月曜日～土曜日(祝日/ がつ にち がつ にち やす 12月29日～1月3日は 休み)</p>
<p><small>ほっとらいん</small> <u>よりそいホットライン</u></p>  <p>日本語</p>	<p>しごと <small>せいかつ</small> <small>かぞく</small> 仕事/生活/家族 など 困った ことを <small>こま</small> <small>そうだん</small> 相談 で きます</p>	<p>TEL: 0120-279-226 いわて みやぎ ふくしま でんわ (岩手・宮城・福島から 電話 する 時の 番号 です)</p>
<p><small>いりょうせんもんそうだんまどぐち</small> <u>AMDA医療専門相談窓口</u> [特定非営利活動法人 AMDA 国際医療情報センター]</p>  <p>日本語</p>	<p>でんわ <small>いりょう</small> <small>そうだん</small> 電話で 医療の 相談が できます そうだん つうやく <small>かね</small> 相談・通訳の お金は いりません</p>	<p>TEL: 03-6233-9266 時間: 10:00am～4:00pm げつようび きんようび (月曜日～金曜日)</p>